

台南市勝利國小六年級學生 指導老師 | 謝清美

# 分享 e 快樂

●林子揚 | 指導老師 | 郭燕霖  
(苗栗縣苑裡鎮山腳國小六年乙班)

一个透南風 e 暗暝, 彼暝, 一个瘦瘦 e 查埔囡仔, 走去籃球場, 先占先贏, 一个囡仔家己 phah 籃球。過一時仔, 一位阿伯對伊講:「囡仔兄, 我會使 kap 你做伙拍無?」這個囡仔兄躊躇一下, 想想咧 tím 頭講:「好啊! 無問題!」阿伯 sùi khò 幾若人, 年歲攏 50 thóng 歲, 拆2隊分組比賽。

第一輪, 囡仔兄無機會比, hiah-e 大人 an-tah 伊講, 第二輪一定會予伊比。第二輪開始, hiah-e 大人無 ka-láu, 伊真正有比賽, 不過大人看輕伊, 認為囡仔兄 tō 是囡仔兄, 是肉跤, 欲 kap 大人比, 滷卵比雞腿, 叭咧叭咧才袂著銃啦! 所以無認真顧伊, kù-chāi-i 投! 囡仔兄知影大人 e 想法, 所以伊 sa 著球了後, sūi 射三分 e, 竟然紅中射入去。喔! 烏 kan 仔野豆油, 看袂出來! Hiah-e 阿伯看 kah 喙開開, 毋敢相信! 大人鐵齒毋信, 刁工予伊 koh 射三分 e, 又 koh 紅中入去準準準, 這聲邊仔有嘆仔聲 neh, Chiah-e 大人毋敢看輕小朋友, 小朋友 mā 無計較阿伯看輕伊, 歡歡喜喜大人囡仔做伙 phah 籃球。

「一人食一半, 感情才袂散。」有時陣, 咱認為家己 e 物件干單咱本人會 kháp chit, 其他 e 人若 kháp 會歹歹去! 若是咱有這想法, 實在真可惜、無彩! 有一 tau, 同學想欲 kap 我要柴疊仔, 我較 kò-ták, 伊孤不將去揣別人要。過一 khùn-á, 伊疊好適矣, 伊疊 e 物真趣味, 看伊 khí-mò 真爽快, 這時我才後悔: 我 thài 遐爾雞仔腸, 烏仔肚咧!

生活 tō 是愛分張才會快樂, 才會溫暖。分享會予咱交著 koh 較濟 e 朋友, 用新 e 眼光看世界, 也予咱 e 生活 koh khah 豐富多彩! ❖

## 新約聖經人物 謎猜詩

●陳清俊

Chē tī sè-koan teh thiu-sè,  
坐在稅關在抽稅,  
lâ-sò chio-hò i lâi tè,  
耶穌招呼他來隨;  
Chek-si kap bûn-tò chòe-hé,  
即時佢門徒做伙,  
Siá Sin-iok sèng-keng thâu-chheh.  
寫新約聖經頭冊。❖

答案請看下期「台文世界」

3622期答案 猶大Iù-tài

(太26章14~16節、27章3~8節)

束了後, 我 e 目睷四界看, 落尾看著一个真面熟 e 老人坐佇輪椅頂面。我走倚去, 正面詳細 koh 看一擺, 確定是穆牧師, 趕緊自我介紹而且 kā 1988年彼張相片 ùi kha-báng 擊出來予伊看, 現場 kā 相片內底 e 人名一个一個唸予伊聽……。

穆牧師足歡喜, kā 我 e 手 ân-ân 握咧, 對我講:「會記得、會記得……」, 雖罔伊 e 面貌衰老真濟, 總是彼个大大 e 笑容, 確實是我細漢幼年 e 印象中, 彼个充滿溫暖 e 笑神。

用這篇短文, 記念 hām 她同齊唸相片 e 日子, 也記念相片中所有美好 e 日子。❖

【附註】: 王維熙先生是一个足有台灣意識 e 人, 我自細漢看伊掛老人目鏡坐佇 windows 95 電腦前, 用台文輸入法拍字, 伊 e 朋友若出版台語文 e 冊 kap báng-gah, lóng 全力支持。我真愛寫作, 毋過毋捌寫過台文, 這是我人生中寫 e 第一篇台文, 算講是對伊 e 記念。嘛感謝長老教會會友、台語教師李英芬女士 e 指導。

## 蔥

●許芸甄 (六年二班)

我是一枝蔥  
白白 e 頭毛  
青青 e 身軀  
有人講  
偷挽蔥嫁好翁  
一直等  
是啥人欲來挽  
通予你嫁好翁

## 秋天 e 肚量

●李芮綺 (六年六班)

秋天來矣  
紅紅 e 樹葉仔  
有熱天 e 日頭

秋天來矣  
彩色 e 風吹  
有春天 e 溫柔

秋天來矣  
白白 e 月光  
有寒天 e 強勢

秋天有影真有腹腸  
共每一个季節  
攏囡仔腹肚底 ❖

## 生活 e 色水

●張岑蜜 (六年五班)

生活親像烏白 e 底片  
逐工 e 色緻攏嘛全款  
有時有一點點 e 色水  
有時就攏霧霧 e 烏白  
抑無來共食寡色  
歡喜是紅色  
甜蜜是黃色  
心情是青色  
共生活描繪作彩色

## 下課

●黃湘娜 (六年三班)

下課親像坐雲霄飛車  
Siú-- 一下 就過去矣  
下課親像啲裡 e 糖仔  
含一下 就無去矣  
下課親像早起 e 菜市  
咻咻叫 鬧熱滾滾  
若準~  
上課會當親像下課  
毋知欲佻爾仔好咧

# 囡仔寫詩



## 水庫 e 話

●陳姿婷 (六年二班)

青色 e 水面 無去矣  
美麗 e 面容 無去矣  
腹內無水 無內才  
爛塗現現 有夠穢  
風華退去 真悲哀  
天公伯仔 雨緊來

## 厝裡 e 人

●楊博鈞 (六年四班)

阮兜 五个人  
阿爸做工課  
透早無閒到暗  
阿母做管家  
透早雜唸到暗  
阮三个囡仔  
透早白日到暗  
閣有一隻狗  
膨皮啊膨皮  
對透早食到暗

# 唸相片

文圖 ● 林均賢

寫佇王維熙安息三週年



◀1988年7月3日王維熙弟兄(前排右三)佇新竹公園教會受洗歸主紀念, 穆榮章牧師(前排右四)、牧師娘鄭炤兒(前排左二)。

▼2020年8月23日佇三芝雙連安養中心, 穆榮章牧師(左一)。



伊 死了後, 不得已送她去這間海邊 e 安養院。安養院 e 環境清幽, 工作人員專業有疼心。佇附設 e 禮拜堂, 早起 e 日頭總是準時對玻璃窗仔射落照佇牧師講道 e 台仔頂, 溫暖 koh 莊嚴。一切看起來妥當 sù-si, 予人 hòng-sim。毋過, 她敢猶會記得?

自彼擺我確定她已經完全袂記得「伊」了後, 這兩三年來, 我逐擺去 kā 看, 我 lóng 會提「伊」、我 kap 其他親人 e 相片 ná 比 ná 唸予她聽。有幾張相片是大約30年前, 「伊」 kap 她 chhōa 我去海邊 chhit-thò, 佇鏡頭內底, 阮 lóng 笑 kah 足歡喜。我唸相片 e 時陣, 親像彼寡日頭燦爛 e 日子, kan-nā 一張相片摸著 e 距離。

相片唸袂落去 e 時, 海, 對安養院三樓遠遠看去, 藍天白雲 kap 海洋連成一 phiàn, 逐擺看 lóng 是非常寧靜。毋過,

對岸邊行倚近共看, 其實海湧真雄, 一直咧拍海岸, lóng 無停止。

Hông 袂記得 e 感覺有講袂出 e 淒涼, 所以我罕得去。Ti 忍足久久到 tòng 袂牢 e 時, 我會一个人坐長途 e 車去海邊彼間安養院, 坐落來 kap 她做伙唸20分鐘 e 相片, koh 看海 chiah 來離開。

最近, 我 e 想法 chiah 改變: 「妳袂記得無要緊, 至少我猶記得; 若準啥物 lóng 會記得, 是上蓋殘忍 e 代誌。會使完全袂記得、無煩無惱, 是上帝賜福上好 e 禮物。」兩年外 e 時間, 我 chiah 想有這句話 e 意義。

Chit-má e 狀況又 koh 無全款矣。兩禮拜前去看-她, 若準講她啥物人 lóng 袂認得, mā 會使 kap 我鬥陣唸相片。Hiàn-chú-si 欲 koh 再做伙唸幾張相片, 已經無遐爾簡單矣。

無論英雄抑是普通人物, 所有 e 一

切 lóng-chóng 會漸漸變成過去。毋過道路、真理 kap 活命, 親像烏暗中 e 光, 予咱活咧 e 人, 向光明來行, 因為遐有滿滿 e 疼痛、憐憫 kap 永遠 e 向望。

### 後記: -----\*

我 e 阿母知影我這兩三年來咧走揣「伊」e 人影, 就對厝裡揣出一張1988年穆牧師替伊洗禮 e 相片, ùi 新竹親手來台北擊予我。牧師當時 iân-tàu koh phiau-phiat, 阮阿母抱阮阿姊 mā 佇邊仔觀禮。通過社工 kap 教友 e 協助, 知影牧師娘三年前安息主懷, 牧師真拄好 mā tòà 佇彼間安養院內面, 除了記性差小可, 身體猶原勇健。

幾個月前去安養院 e 時, 佇禮拜結